

**Katia**

**FUNNY  
RAINBOW  
STAR**



[www.katia.com](http://www.katia.com)



[www.katia.com](http://www.katia.com)



## ES/ CHAL FUNNY RAINBOW STAR

**MATERIALES** FUNNY RAINBOW STAR: col. 202: 1 ovillo

**Ganchillo:** n° 4 mm

**Puntos empleados**

*P. de cadeneta, p. alto, p. bajo*

*P. fantasía:* (ver gráfico A)

**Ver puntos básicos en:** [www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

### MUESTRA DEL PUNTO

Las medidas que se dan son con la muestra planchada

*A p. fantasía*, ganchillo n° 4 mm

10x10 cm = 1 ½ motivo y 8 vtas.

### REALIZACIÓN

**Montar** 101 p. de *cadeneta* y continuar trab. a *p. fantasía*

según el gráfico A.

**Nota:** Procurar que el inicio de cada vta. no quede tirante.

Trab. todo el ovillo y **cutar** el hilo y **rematar**.

**Nota:** las medidas que se dan son aproximadas.

### CONFECCION Y REMATE

**Doblar** la prenda por la mitad, ver línea discontinua en patrón, y **coser** A con A y B con B, 16 cm de cada lado.

Quedará una abertura de 21 cm para pasar los brazos.

## FR/ CHÂLE FUNNY RAINBOW STAR

### FOURNITURES

Qualité FUNNY RAINBOW STAR col. n° 202: 1 pelote

**Crochet:** n° 4 mm

**Points employés**

*M. chaînette, brides, m. serrées*

*Pt fantaisie* (voir graphique A)

**Voir points de base sur:**

[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy)

**ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)**

Mesurer l'échantillon après l'avoir **repassé**.

1,5 motifs et 8 rgs au *pt fantaisie*, avec le crochet n° 4

### RÉALISATION

**Monter** 101 *m. chaînette* et croch. au *pt fantaisie*

selon le graphique A.

**Remarque:** veiller à croch. doucement le début de chaque rg, pour ne pas resserrer le travail.

À la fin de la pelote, **couper** le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour **terminer**.

**Remarque:** les dimensions indiquées sont approximatives.

### MONTAGE

**Plier** le vêtement en deux (selon la ligne pointillée du patron) et **coudre**, en faisant coïncider A-A et B-B, 16

cm de chaque côté. Il reste une ouverture de 21 cm pour passer les bras.

## EN/ FUNNY RAINBOW STAR SHAWL

**MATERIALS** FUNNY RAINBOW STAR: 1 ball col. 202

**Crochet hook:** size G6 (U.S.)(4 mm)

**Stitches**

*Chain st, double crochet, single crochet*

**Pattern st:** (see graph A)

**See basic stitches at:** [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

### GAUGE

The measurements are taken after blocking (pressing) the sample swatch

Using the size G6 crochet hook in *pattern st:*

1 ½ motifs & 8 rows = 4x4"

### INSTRUCTIONS

**Chain** 101 sts and continue working in *pattern st* following graph A.

**Note:** Make sure that the start of each row is not worked too tightly.

Work the whole ball then **cut** the yarn and **fasten off**.

**Note:** The given measurements are approximate.

### FINISHING (MAKING UP)

**Fold** the garment in half (see dotted line on the pattern) and **sew** A with A and B with B, = 6 1/4" (16 cm) at each side. There will be an opening of 8 1/4" (21 cm) to pass the arms through.

## NL/ SJAAL FUNNY RAINBOW STAR

**BENODIGD MATERIAAL** FUNNY RAINBOW STAR: kl.

202: 1 bol

**Haaknaald:** nr. 4 mm

**Gebruikte steken**

*Lossen, stokjes, vasten*

*Fantasiesteek:* (zie grafiek A)

**Zie basissteken bij:** [www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)

### STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het strijken v.h. proeflapje.

In *fantasiesteek*, haaknaald nr. 4 mm

10x10 cm = 1 ½ motief en 8 naalden.

### UITVOERING

101 *Lossen opz.* en haak hierover *fantasiesteek* volgens grafiek A.

**Opmerking:** Zorg dat het begin van elke naald niet gaat trekken.

Haak de gehele bol garen en hierna de draad

**afknippen** en **wegwerken**.

**Opmerking:** de gegeven afmetingen zijn geschat.

### IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Het werkstuk **dubbelvouwen**, zie stippellijn op het patroon, A **vastnaaien** aan A en B **vastnaaien** aan B = 16 cm aan elke kant. Er is hierna een opening van 21 cm voor het doorhalen van de armen.

## DE/ SCHULTERTUCH FUNNY RAINBOW STAR

**MATERIAL** FUNNY RAINBOW STAR: Fb. 202: 1 Knäuel

**Häkelnadel:** Nr. 4 mm

**Muster**

*Luftm., feste M., Stäbchen*

*Fantasiemuster:* (Siehe Häkelschrift A)

**Siehe Grundmuster bei:**

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

### MASCHENPROBE

Die Maße beziehen sich auf die übergebügelte Maschenprobe.

*Fantasiemuster*, Häkelndl. Nr. 4 mm

10x10 cm = 1 ½ Motive und 8 R.

### ANLEITUNG

101 *Luftm. anschlagen* und *Fantasiemuster* gemäß Häkelschrift A arb.

**Hinweis:** Beim Häkeln der ersten M. jeder R. darauf achten, dass die Seitenränder nicht spannen.

Am Ende des Knäuels den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

**Hinweis:** Bei den Angaben im Schnittmuster handelt es sich um ungefähre Maße.

### AUSARBEITUNG

Das Teil in der Mitte **umschlagen** (siehe gestrichelte Linie im Schnittmuster) und A mit A und B mit B 16 cm **nähen**. An den Seitenrändern bleibt eine 21 cm lange Öffnung für die Arme.

## IT/ SCIALLE FUNNY RAINBOW STAR

**MATERIALE** FUNNY RAINBOW STAR: col. 202: 1

gomitolo

**Uncinetto:** 4 mm

**Punti**

*Catenella, M. Alta, M. Bassa*

*Motivo:* (v. Grafico A)

**Vedi punti di base su:** [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

### TENSIONE

Eseguire il bloccaggio del campione prima della misurazione

Con l'uncinetto da 4 mm, a *Motivo*

10x10 cm = 1 motivo e ½ x 8 r.

### REALIZZAZIONE

**Avviare** 101 *catenelle* e cont. a *motivo* seguendo il grafico A.

**Nota:** Assicurarsi che l'inizio di ogni r. non tiri troppo. Lavorare tutto il gomitolo, **tagliare** il filo e **chiudere**.

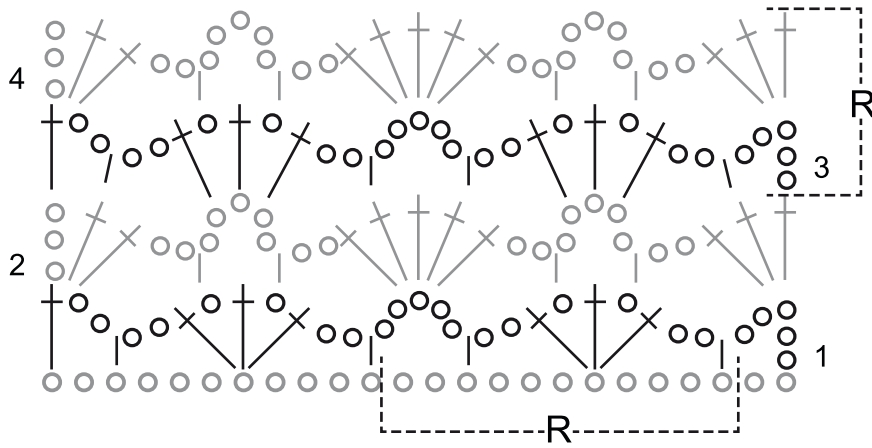
**Nota:** le misure date sono approssimative.

### FINITURE

**Piegare** il capo a metà, vedi linea discontinua sullo schema, e **cuire** A con A e B con B, 16 cm su ciascun lato. Si avrà un'apertura di 21 cm per le braccia.



GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A /  
HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A

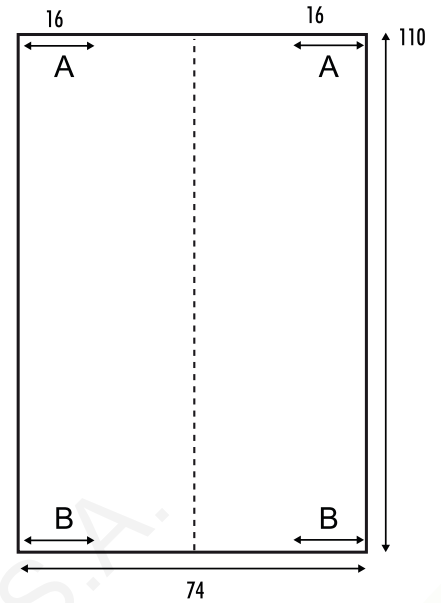


R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

| 1 p. bajo / 1 serrée / 1 single crochet / 1 vaste. / 1 feste M. / 1 m. bassa

† 1 p. alto. / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje. / 1 Stäbchen / 1 m. alta



ES/ CHAL FUNNY RAINBOW STAR

MEDIDAS: 47 cm de ancho x 98 cm de largo aprox.

MATERIALES FUNNY RAINBOW STAR col. 203: 1

ovillo

Agujas: n° 4

Puntos empleados

P. bobo

P. fantasía: (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

MUESTRA DEL PUNTO

Las medidas que se dan son con la muestra

planchada a vapor

A p. fantasía, ag. n° 4

10x10 cm = 24 p. y 29 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 114 p. Trab. a p. fantasía según el gráfico A, excepto los 6 p. de ambos extremos que se trab. a p. bobo.

Trab. todo el ovillo hasta que nos quede hilo suficiente para cerrar y cerrar todos los p.

CONFECCION Y REMATE

Doblar el chal por la mitad, hilvanar y planchar a vapor.

FR/ CHÂLE FUNNY RAINBOW STAR

DIMENSIONS: 47 cm x 98 cm environ

FOURNITURES Qualité FUNNY RAINBOW STAR col.

n° 203: 1 pelote

Aiguilles: n° 4

Points employés

Pt mousse

Pt fantasie (voir graphique A)

Voir points de base sur:

[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir repassé à la vapeur.

24 m. et 29 rgs au pt fantasie, avec les aig. n° 4

RÉALISATION

Monter 114 m. et tric. au pt fantasie selon le graphique A, sauf les 6 premières et dernières m. qui se tric. au pt mousse.

Tric. toute la pelote en laissant une longueur de fil pour rabattre. Rabattre.

MONTAGE

Plier le châle en deux, faufiler et repasser à la vapeur.

EN/ FUNNY RAINBOW STAR SHAWL

MEASUREMENTS: 18 1/2" wide x 38 5/8" long (47 cm x 98 cm) approx.

MATERIALS FUNNY RAINBOW STAR: 1 ball col. 203

Knitting needles: size 6 (U.S.)/(4 mm)

Stitches

Garter st

Pattern st: (see graph A)

See basic stitches at: [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

GAUGE

The measurements are taken after blocking (pressing) the sample swatch with steam

Using the size 6 needles in pattern st:

24 sts & 29 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Cast on 114 sts. Work in pattern st following graph A, except for the 6 sts at each edge which are worked in garter st.

Work nearly all the ball of yarn until there is just enough left to bind off and bind (cast off) all the sts.

FINISHING (MAKING UP)

Fold the shawl in half, baste around the edges and block (press) using steam

NL/ SJAAL FUNNY RAINBOW STAR

AFMETING: ongeveer 47 cm breedte x 98 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL FUNNY RAINBOW STAR kl.

203: 1 bol

Breinaalden: nr. 4

Gebruikte steken

Ribbelsteek

Fantasiesteek: (zie grafiek A)

Zie basissteken bij: [www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy) STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het strijken met stoom v.h. proeflapje.

In fantasiesteek, breinaalden nr. 4

10x10 cm = 24 st. en 29 naalden.

UITVOERING

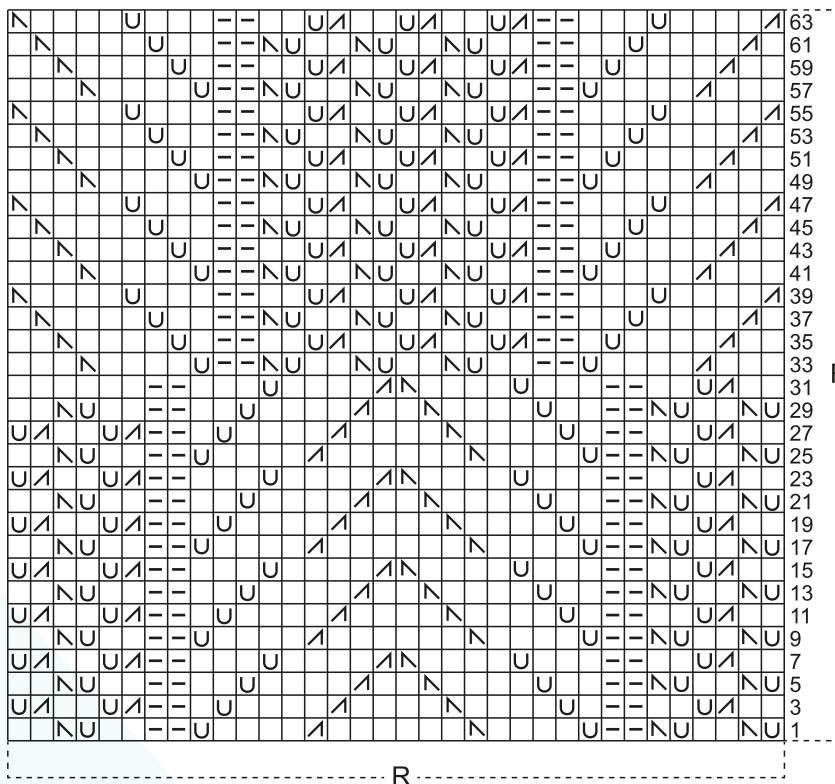
114 St. opz. Brei fantasiesteek volgens grafiek A,

behalve over de 6 st. op beide uiteinden, brei deze st. in ribbelsteek.

Brei de gehele bol garen tot er genoeg garen over is voor het afkanten en alle st. afk.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

De sjaal dubbelvouwen, rijgen en strijken met stoom.



En las vtas pares trab. los p. cómo se presenten y las hebras al rev.

Aux rgs sur l'envers, tric. les m. comme elles se présentent et les jetés à l'env.

On alternate rows work all sts as they present themselves and the YO's in purl st

In de even naalden, de st. breien zoals deze voorkomen en brei de draadomslagen av.

In den geraden R. die M. so str. wie sie erscheinen und die Umschläge li. str.

A ferri alterni lavorare le m. come si presentano e i gett. a rov.

**R** Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

□ 1 p. der. / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r / 1 M. re. / 1 dir.

- 1 p. rev. / 1 m. env. / 1 purl st / 1 st. av / 1 M. li. / 1 rov.

U 1 hebra / 1 jeté / 1 YO / 1 draadomslag / 1 Umschlag / 1 gettato

∧ 2 p. juntos der. / 2 m. ensemble à l'end. / K2 tog / 2 st. samen r. breien / 2 M. re. zusammenstr. / 2 ass. a dir.

↘ pasar 1 p. sin hacer, trab. 1 p. der. y pasar por encima el p. sin hacer / 1 surjet simple (1 m. glissée, 1 m. end., passer la m. glissée sur la m. tricotée) / slip 1 st, K1, pass the slipped st over the knitted st / laat 1 st. zonder te breien overglijden op de rechternaald, brei 1 st. r. en haal hier de ongebr. st. overheen. / 1 M. abheben, 1 M. re. str. und die abgehobene M. darüberziehen / pass. 1 m., 1 dir., accavallare la m. passata su quella appena lavorata

## DE/ SCHULTERTUCH FUNNY RAINBOW STAR

**MASSE:** Ca. 47 cm breit x 98 cm lang

**MATERIAL FUNNY RAINBOW STAR Fb. 203:** 1 Knäuel

**Strickndl.:** Nr. 4

**Muster**

**Kraus re.**

**Fantasiemuster:** (Siehe Strickschrift A)

**Siehe Grundmuster bei:**

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

**MASCHENPROBE**

Die Maße beziehen sich auf die übergedämpfte Maschenprobe.

**Fantasiemuster mit Ndl. Nr. 4**

10x10 cm = 24 M. und 29 R.

**ANLEITUNG**

114 M. **anschlagen.** *Fantasiemuster* gemäß

Strickschrift A str., **außer** die ersten und letzten 6 M., die *kraus re.* gestr. werden.

Am Ende des Knäuels, wenn noch genug Faden zum Abketten übrig ist, alle M. **abketten.**

**AUSARBEITUNG**

Das Schultertuch in der Mitte umschlagen, rundherum **heften** und **überdämpfen.**

## IT/ SCIALLE FUNNY RAINBOW STAR

**MISURE:** appros. 47 cm di larghezza x 98 cm di lunghezza

**MATERIALE FUNNY RAINBOW STAR col. 203:** 1

gomitolo

**Ferri:** 4 mm

**Punti**

**Legaccio**

**Motivo:** (v. Grafico A)

**Vedi punti di base su:** [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

**TENSIONE**

Eeguire il bloccaggio a vapore del campione prima della misurazione

Con i ferri da 4 mm, a *Motivo*

10x10 cm = 24 m. x 29 f.

**REALIZZAZIONE**

**Avviare** 114 m. e lavorare a *motivo* seguendo il grafico A, a **eccezione** delle 6 m. laterali che si lavorano a *legaccio.*

Lavorare tutto il gomitolo fino ad avere filo a sufficienza per chiudere e **chiudere** tutte le m.

**FINITURE**

**Piegare** lo scialle a metà, **imbastire** e **stirare** a vapore

